

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



# Air-O-Swiss AOS2071 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Air-O-Swiss  
AOS2071](#)



[Find Your Air-O-Swiss Humidifier Parts - Select From 15 Models](#)

----- Manual continues below -----

---

**Instructions for use**

---

**Mode d'emploi**

---

**Instrucciones para el uso**

---

## Foreword

The air in houses and offices is often too dry, indeed it is often harmful due to

- ◆ Airborne dust,
- ◆ Numerous noxious substances,
- ◆ Smoke and odors,
- ◆ Allergy-inducing substances such as pollen, animal hair and dust mites.

The possible health risks range from

- ◆ Drying out of the membranes in your respiratory system, as well as chapped lips and stinging eyes,
- ◆ Weariness, tiredness and poor concentration,
- ◆ Infections and illnesses of the respiratory system, asthma attacks,
- ◆ Up to and including allergic reactions and serious illnesses.

For these health problems, from which an ever increasing number of people suffer, the term "Sick Building Syndrome" has been coined.

Excessively dry air can also

- ◆ Be harmful to pets and indoor plants,
- ◆ Encourage the production of dust and increase electrostatic charging from textiles made of synthetic fibers, carpets and synthetic flooring,
- ◆ Cause damage to furnishings made of wood and especially parquet floors,
- ◆ Detune musical instruments.

## Tips for your health

The use of a combined air purifier and humidifier

- ◆ Does not replace the regular airing of rooms,
- ◆ Is particularly recommended for persons suffering from allergies,
- ◆ Improves the air quality, however it cannot remove the sources of harmful substances.

If you have the feeling that the symptoms of your health are due to harmful effects in houses and offices, then have a technical investigation. Also have specific tests performed for harmful substances. On the results, a biological investigation of the building is recommended.

## Appliance description

We are pleased to have the opportunity to introduce the new product range, the combi-unit **AOS 2071**.

The appliance provides for a healthy ambient air all day long.

- ◆ 2 particle filters for fine dust and the smallest suspended particles,
- ◆ 1 activated carbon filter for harmful gases and odors,
- ◆ 2 water tanks and an antimicrobial evaporator cart,
- ◆ A fragrance capsule for the use with essential oils.

Due to the use of cold evaporation, humidity is automatically adjusted to the correct amount. The two water tanks ensure a long service life. The next filling is required.

Further features of the **AOS 2071** are

- ◆ 3 modes of operation for air circulation,
- ◆ Extremely quiet operation,
- ◆ Easy to use,
- ◆ Functional, state-of-the-art design.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Prior to using the appliance, read through the instructions for use completely and retain in a safe place for future reference.
- **WARNING** – Only use the appliance indoors and within the specified technical data. Improper use can be hazardous for the health and lead to critical injury.
- Place appliance where it is not easily knocked over by persons in the household.
- Always unplug when not in use.
- Do not run power cords under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
- Do not use the appliance where combustible gases or vapors are present.
- Do not expose the appliance to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
- This unit must be used in its upright position.
- Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the appliance. Do not block air outlets or intakes.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce risk of shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
- A loose fit between the plug and the AC outlet (receptacle) may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn receptacles.
- Do not sit, stand or place any heavy objects on the appliance.
- Disconnect power supply before servicing.
- Children cannot recognize the hazards associated with the use of electrical appliances. For this reason, whenever the appliance is switched on, always supervise children when they are near the appliance.
- Persons who are not familiar with the instructions for use, as well as children and persons under the influence of medication, alcohol, or drugs are not permitted to operate the appliance, or are only permitted to operate it under supervision.

- Store essential oils for the fragrance capsule out of reach of children. Do not ingest or bring into contact with the eyes or the mucous membranes of the respiratory system. Should, nevertheless, such a case occur, seek immediate medical attention.
- Do not put the appliance in operation if
  - ◆ The power cord is defective,
  - ◆ The appliance has been damaged, e.g., by being dropped.
- Only qualified service engineers or customer service technicians are permitted to carry out repairs to the appliance.

Special safety instructions in the instructions for use are indicated by the following symbols:



### Important

Risk of injury from electric shock.  
Always unplug from the mains prior to

- ◆ Emptying the base tray,
- ◆ Maintaining and cleaning the appliance.



### Caution

Possible damage to the appliance, damaged performance, e.g. due to a water leak.

### Unpacking

Carefully take the appliance out of the cardboard box and remove all packaging from the housing.

- ◆ Check the contents of the packaging for completeness using the diagram on the right.
- ◆ Use the original packaging for storing the appliance if you do not use it all the year round.
- ◆ All the packaging is made of environmentally compatible materials and can be placed in the appropriate local waste disposal containers.

---

### Déballage

Retirez avec précautions l'appareil du carton, puis toutes les pièces d'emballage de l'appareil.

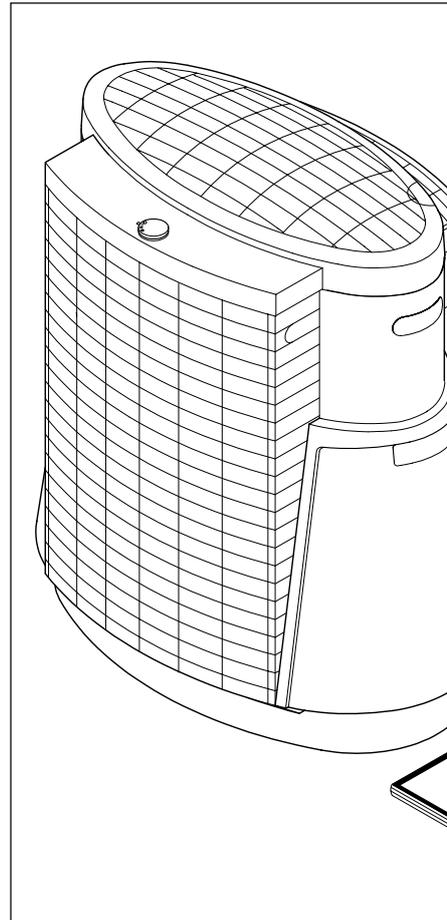
- ◆ Vérifiez qu'il ne manque rien à l'aide des illustrations ci-contre.
- ◆ Si vous n'utilisez pas l'humidificateur d'air toute l'année, utilisez la boîte d'origine pour l'entreposer.
- ◆ Toutes les pièces d'emballage sont composées de matériaux écologiques et peuvent être confiées au centre de collecte de déchets et de recyclage local.

---

### Desembalar

Sacar el aparato con cuidado de la caja de cartón y retirar del aparato todos los elementos de embalaje.

- ◆ Compruebe con el dibujo adjunto que el contenido de la caja esté completo.
- ◆ Utilice el embalaje original para guardar el aparato si no lo emplea durante todo el año.
- ◆ Todos los componentes del embalaje se componen de materiales que respetan el medio ambiente y se pueden llevar a los puestos municipales de recogida de residuos correspondientes.



en  
fr  
es

### Setting up

Check the rating plate on the underside of the appliance: the voltage and frequency must match those of the local mains supply. If there are differences, do not connect the appliance to the mains, contact your retailer.

Place the appliance on the floor or on a flat, dry surface in the room.

Remove the cover and fit the fragrance capsule (a), if you want to use essential oils.

- ◆ Ensure that there is sufficient space for maintaining and cleaning the appliance.
- ◆ For increased evaporation performance in large rooms, place the appliance near a radiator (do not exceed max. temperature of 120 °F / 50 °C).

### Placement

Prenez connaissance de la plaque des caractéristiques apposée sur le fond de l'appareil : la tension et la fréquence doivent correspondre à celles de votre alimentation électrique.

Si ce n'est pas le cas, ne branchez pas l'appareil et prenez conseil auprès d'un spécialiste. Placez l'appareil à même le sol ou sur une surface plane et sèche.

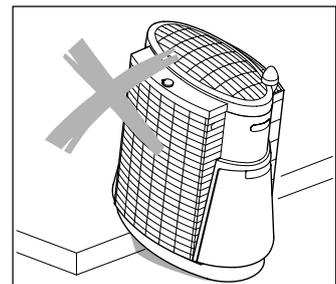
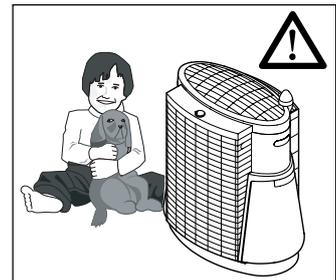
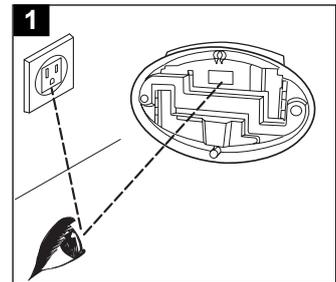
Retirez le capot et mettez le diffuseur de parfum (a) en place, si vous souhaitez utiliser des huiles essentielles.

- ◆ Veillez à ce que l'appareil soit facilement accessible et qu'il y ait assez d'espace alentour pour son entretien et son nettoyage.
- ◆ Pour de meilleures performances dans une pièce de grande dimensions, placez l'appareil à proximité d'un radiateur (ne dépassez pas la température de 120°F / 50 °C).

### Instalación

Compruebe la placa indicadora de tipo situada en el lado inferior del aparato: Los valores de voltaje y de frecuencia deben coincidir con el voltaje de la red local. En caso de diferencias, no conecte el aparato a la red e informe a su distribuidor especializado. Colocar el aparato en el suelo o sobre una superficie plana y seca de la habitación. Quitar la cubierta e introducir la cápsula del aroma (a) en caso de que quiera utilizar aceites esenciales.

- ◆ Procure que haya fácil acceso al aparato y espacio suficiente para realizar el mantenimiento y la limpieza.
- ◆ Para conseguir una mayor evaporación en habitaciones grandes, situar el aparato cerca de un radiador (no sobrepasar la temperatura máx. de 120 °F / 50 °C).



### Filling the tanks

Only fill the water tanks with fresh, cold tap water.



Do not put the water tanks under pressure, e.g. by filling with carbonated mineral water.



Close the bayonet caps fully (b) to avoid water leaking out of the tank.

### Remplissage d'eau

Ne remplissez les réservoirs à eau qu'avec de l'eau de distribution fraîche et froide.



Ne mettez pas le réservoir d'eau sous pression, par exemple, en le remplissant avec de l'eau minérale contenant du gaz carbonique.



Fermez complètement le bouchon à baïonnette (b) afin d'éviter toute fuite d'eau.

### Llenado de agua

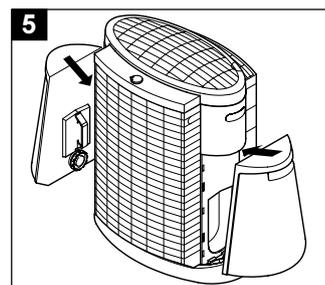
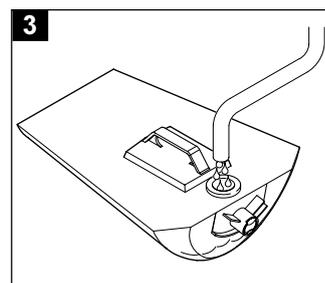
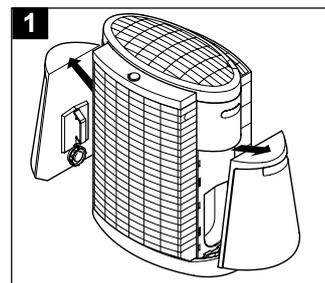
Llenar los depósitos de agua únicamente con agua fría del grifo.



No someter a presión los depósitos de agua, p.ej. introduciendo agua mineral con gas.



Cerrar completamente el cierre de bayoneta (b) para evitar que se salga el agua del depósito.



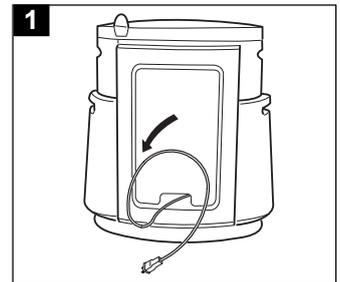
en  
fr  
es

### Putting into operation

Remove the power cord from the winder and connect to the mains.  
The indicator ring on the rotary switch illuminates as soon as you switch on the appliance.

The rotary switch has 3 settings to suit your specific needs:

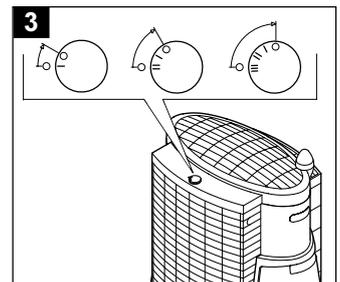
- ◆ Setting I: Particularly quiet operation; suitable for use at night
- ◆ Setting II: Continuous operation with increased air circulation
- ◆ Setting III: Fast purification and humidification with maximum air circulation



### Mise en service

Prenez connaissance de la plaque des caractéristiques apposée sur le fond de l'appareil : la tension et la fréquence doivent correspondre à celles de votre alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, ne branchez pas l'appareil et prenez conseil auprès d'un spécialiste. Branchez-le sur une prise de courant. Dès que vous branchez l'appareil, l'anneau du commutateur rotatif s'illumine. Le commutateur rotatif a trois positions :

- ◆ Niveau I : mode de fonctionnement silencieux, idéal pour la nuit
- ◆ Niveau II : mode de fonctionnement normal, brassage de l'air optimal
- ◆ Niveau III : mode de fonctionnement accéléré, brassage rapide de l'air

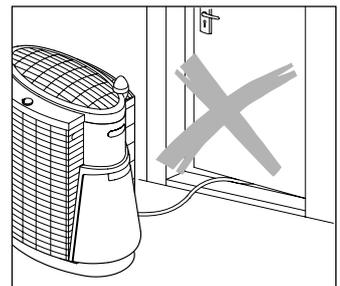


### Puesta en marcha

Sacar el cable de red del dispositivo arrollador y enchufarlo a la red eléctrica. El anillo luminoso del conmutador giratorio se enciende nada más enchufar el aparato.

El conmutador giratorio presenta 3 posiciones permitiendo un uso individual:

- ◆ Posición I: Especialmente silenciosa; indicada para el funcionamiento nocturno
- ◆ Posición II: Funcionamiento permanente con fuerte circulación de aire
- ◆ Posición III: Purificación rápida con la máxima circulación de aire



### Using fragrances



Pay attention to the safety instructions! Use essential oils only at your own risk. We do not accept any liability for possible reductions in performance or damages.

- ◆ Remove the activated carbon filter from the appliance to avoid reducing the effect of the fragrance (see page 16).

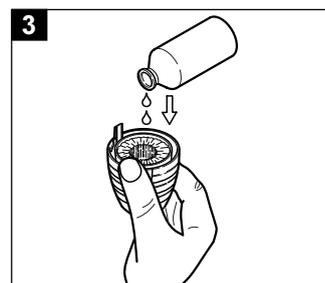
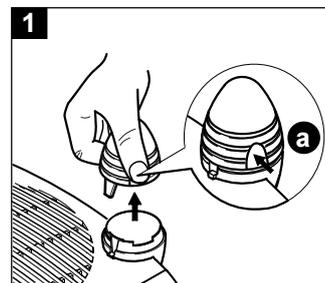
Press the two gripping surfaces (a) on the upper part of the fragrance capsules together and pull the capsule apart.

Place cotton pad, cotton wad, paper handkerchief etc. inside the upper part of the capsule.

Let a few drops of essential oil drip onto the cotton wad (amount as desired).

Align positioning pin of the upper half (b) with the indentation in the bottom half, press until they snap together.

- ◆ Refit the activated carbon filter to the appliance as soon as the fragrance is finished.



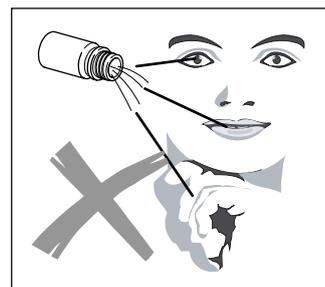
### Utilisation d'essences de parfum



Respectez les consignes de sécurité ! L'emploi d'huiles essentielles est aux risques de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dysfonctionnements ou dommages en résultant.

- ◆ Retirez le filtre à charbon actif de l'appareil afin qu'il n'influence pas l'effet des essences de parfum (voir page 16).

Retirez la partie supérieure du diffuseur en appuyant sur les deux endroits prévus à cet effet (a).

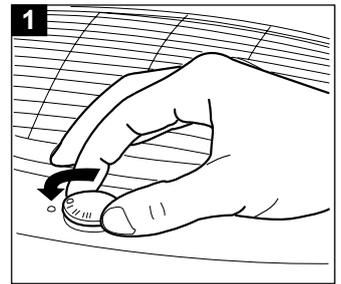


### Replacing the evaporator cartridge – every 2-3 months



Residues in water soil and encrust the evaporator cartridge during operation. Regular replacement of the evaporator cartridge is a prerequisite for hygienic operation and adequate humidification performance!

- ◆ The interval for the replacement of the cartridge is a recommended value.
- ◆ Check the evaporator cartridge periodically. In case of heavy soiling, scaling or significantly reduced evaporation performance (e.g. due to hard water), earlier replacement is necessary.

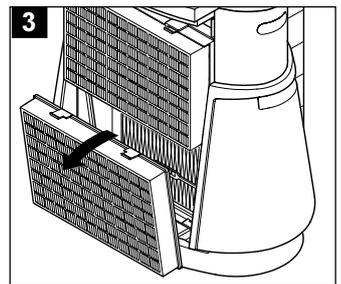


### Remplacement du filtre d'évaporation – tous les 2-3 mois



Les particules en suspension dans l'eau finissent par s'accumuler dans le filtre d'évaporation. Il est impératif de remplacer régulièrement le filtre d'évaporation par mesure d'hygiène et pour garantir des performances suffisantes.

- ◆ L'intervalle entre deux remplacements est donné à titre indicatif uniquement.
- ◆ Vérifiez régulièrement l'état du filtre d'évaporation. En cas de fort encrassement, d'entartrage ou de baisse des performances (par exemple, parce que votre eau de distribution est dure), remplacez-le immédiatement.

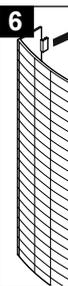
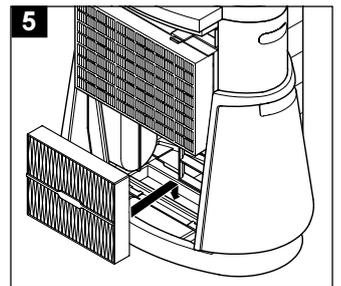


### Cambio del cartucho de evaporación – cada 2-3 meses



Los residuos en el agua van ensuciando e incrustando el cartucho de evaporación durante el funcionamiento. ¡La sustitución regular del cartucho de evaporación es indispensable para el funcionamiento higiénico y para que se produzca una evaporación suficiente!

- ◆ El intervalo de tiempo indicado para su sustitución es orientativo.
- ◆ Revise el cartucho de evaporación periódicamente. En caso de intensa suciedad, calcificación o de una disminución sensible de la capacidad de evaporación (p.ej. por agua dura), es necesario un recambio anticipado.



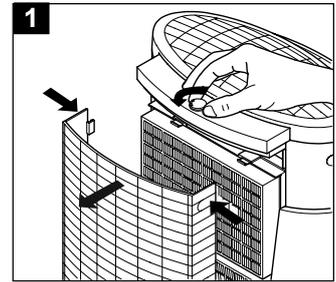
en  
fr  
es

### Replacing the activated carbon filter – every 3-6 months



Regular filter replacement is a prerequisite for correct, hygienic operation!

- ◆ The interval for the replacement of the filter is a recommended value.
- ◆ If in doubt, follow your nose: a saturated filter has an unpleasant smell.

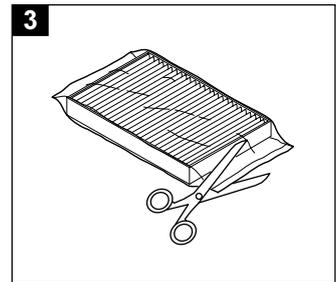


### Remplacement du filtre à charbon actif – tous les 3 à 6 mois



Il est impératif de remplacer régulièrement le filtre à charbon actif par mesure d'hygiène et pour garantir des performances optimales !

- ◆ L'intervalle entre deux remplacements est donné à titre indicatif uniquement.
- ◆ En cas de doute, sentez le filtre à charbon actif ; un filtre à charbon actif saturé dégage une odeur désagréable.

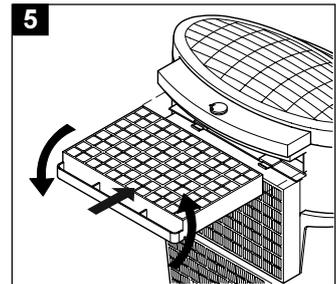


### Cambio del filtro de carbón activo – cada 3-6 meses



¡El recambio periódico del filtro es indispensable para un funcionamiento perfectamente higiénico!

- ◆ El intervalo de tiempo recomendado para el recambio es orientativo.
- ◆ En caso de duda, confíe en su olfato: Cuando el filtro de carbón activo está saturado, desprende un olor desagradable.



### Replacing both particle filters – once a year



Regular filter replacement is a prerequisite for correct, hygienic operation!

Always replace both particle filters together.

- ◆ The interval for the replacement of the filters is a recommended value.
- ◆ Check the particle filters periodically. If they are noticeably discolored, earlier replacement is recommended.

### Remplacement des deux filtres à particules – une fois par an



Il est impératif de remplacer régulièrement le filtre à particules par mesure d'hygiène et pour garantir des performances optimales !

Remplacez toujours les deux filtres à particules en même temps.

- ◆ L'intervalle entre deux remplacements est donné à titre indicatif uniquement.
- ◆ Vérifiez régulièrement l'état des filtres à particules. En cas de forte décoloration, remplacez-les immédiatement.

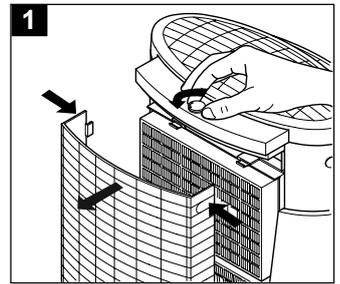
### Cambio de ambos filtros de partículas – una vez al año



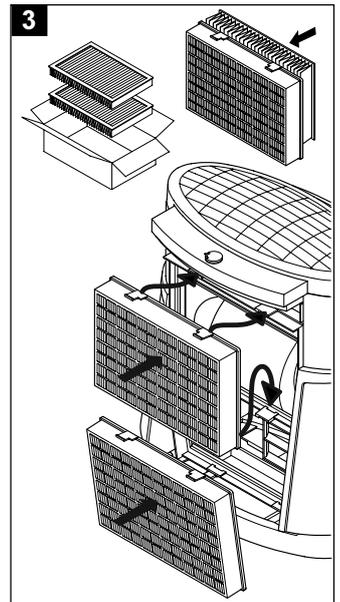
¡ El recambio periódico del filtro es indispensable para un funcionamiento perfectamente higiénico!

Cambiar siempre los dos filtros de partículas juntos.

- ◆ El intervalo de tiempo recomendado para el recambio es orientativo.
- ◆ Compruebe los filtros de partículas periódicamente. En caso de visibles cambios de color se recomienda un cambio anticipado de los filtros.



2



4

en  
fr  
es

### Cleaning the appliance – once a week



Regular cleaning is a prerequisite for correct, hygienic operation! It is imperative that the base tray be cleaned (see page 20) if the appliance has not been used for more than one week whilst being filled with water.

Wipe the housing with a damp cloth, if necessary use a plastics cleaner.

- ◆ The appliance can be easily dismantled for cleaning, without the need for tools. Only apply light pressure to the sliding and snap-action fasteners on the appliance, note the directions of the arrows in the illustrations.
- ◆ Remove deposits on the base tray using a plastic or wooden brush as well as commercially available, diluted washing up liquid.

### Nettoyage de l'appareil – toutes les semaines



Il est impératif de nettoyer régulièrement l'appareil par mesure d'hygiène et pour garantir un fonctionnement correct ! Il est impératif de nettoyer le bac collecteur de fond (voir page 20) si de l'eau est restée plus d'une semaine dans l'appareil sans qu'il ait été utilisé.

Passez un chiffon humide sur le boîtier. Si nécessaire, appliquez un peu de détergent pour matières plastiques.

- ◆ L'appareil peut être démonté en quelques tours de main et sans outils pour le nettoyage. N'exercez pas trop de pression sur les éléments coulissants et les fixations à dé clic et respectez le sens des flèches des illustrations.
- ◆ Enlevez les dépôts du bac collecteur de fond à l'aide d'une brosse douce en plastique ou en bois et d'un peu de détergent dilué.

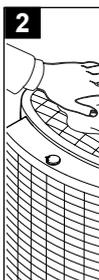
### Limpeza del aparato – una vez a la semana



¡La limpieza periódica es indispensable para un funcionamiento higiénico y sin fallos! Limpiar la bandeja inferior (véase la página 20) siempre que el aparato haya estado con agua más de una semana sin funcionar.

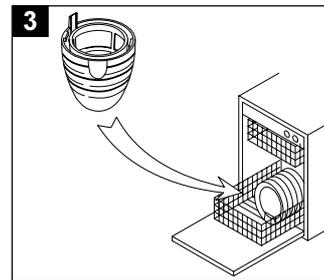
Limpe la carcasa del aparato con un paño húmedo; si es necesario, utilice un producto limpiador para plásticos.

- ◆ El aparato se desmonta para su limpieza fácilmente y sin herramientas. Apriete ligeramente los elementos corredizos y de cierre del aparato fijándose en el sentido de las flechas en las ilustraciones.
- ◆ Elimine los sedimentos de la bandeja inferior con un cepillo de plástico o madera y un limpiador comercial diluido.



If required, remove upper part of a dirty fragrance capsule and clean it.

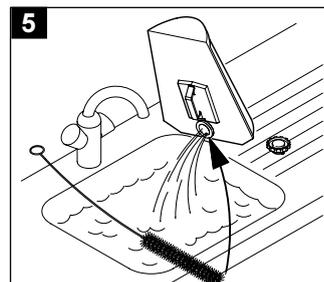
- ◆ Empty water tanks.
- ◆ Rinse and clean with brush.



---

Si nécessaire, retirez la partie supérieure d'un diffuseur sale et nettoyez-la.

- ◆ Videz les réservoirs d'eau.
- ◆ Rincez-les et nettoyez-les à l'aide d'une brosse.



---

Si es necesario, retire la parte superior de una cápsula de sustancia aromática y límpiela.

- ◆ Vacíe los tanques de agua.
- ◆ Enjuague y limpie con un cepillo.

en  
fr  
es



Do not wash out the evaporator cartridge – it may be damaged!

Push the two retaining clips in the base tray in the direction of the arrows and carefully lift off the top (9).

### Assembly

After cleaning, reassemble the appliance in the reverse order of disassembly.



Ne lavez pas le filtre d'évaporation à grande eau, vous risquez de l'endommager !

Faites coulisser les deux fixations du bac collecteur du fond dans la direction indiquée par la flèche, puis retirer la partie supérieure avec précautions (9).

### Remontage

Après le nettoyage, assemblez les différents éléments de l'appareil dans l'ordre inverse du démontage.

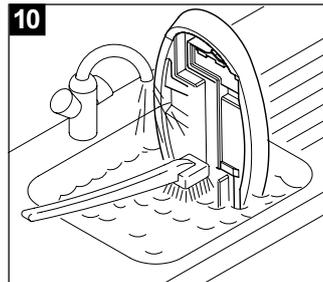
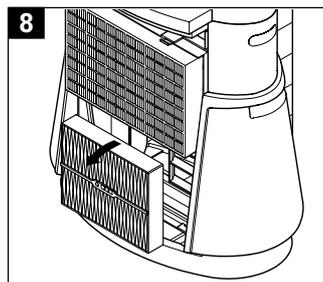
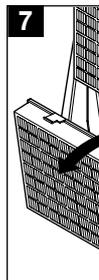
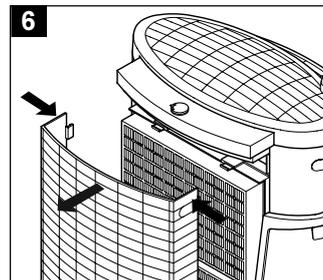


¡No lavar el cartucho de evaporación – se puede deteriorar!

En la bandeja inferior, deslizar los dos soportes fijadores en el sentido de la flecha y levantar cuidadosamente la parte superior (9).

### Montaje

Después de la limpieza, montar el aparato en orden inverso al seguido para desmontarlo.



## Maintenance

Whilst in operation

- ◆ Check the water level in the water tanks regularly,
- ◆ Refill the water tanks in good time.

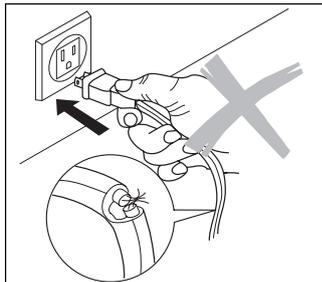
Every 3 years, replace the sealing ring on the bayonet cap on each water tank (see spare parts).

Order replacements for damaged housing components and replace. All other repairs are to be made only by qualified service engineers or customer service.

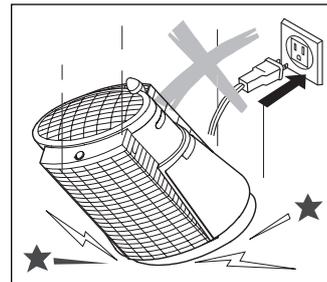
## Rectifying malfunctions

Problem	Possible cause(s)	Rectification
Motor not running; indicator on rotary switch not illuminated.	Power cord not plugged in. Rotary switch in position (O).	Connect power cord. Place rotary switch in position (I).
Motor not running; indicator on rotary switch illuminated.	Motor defective.	Contact customer service.
Rotary switch cannot be turned.	Rotary switch defective.	Contact customer service.
Humidification performance too low.	Evaporator cartridge exhausted.	Replace evaporator cartridge.
Base tray flooded.	Seal on a water tank defective. A water tank is defective.	Order spare parts. Replace water tank.
Insufficient air purification.	Particle filter clogged. Activated carbon filter saturated.	Replace particle filter. Replace activated carbon filter.
Cracks or fractures in plastic parts.	Transport damages or improper use.	Order spare parts. Contact customer service.

DO NOT plug appliance if power cord is damaged



DO NOT plug appliance if it does not stand correctly



DO NOT plug appliance if it does not stand correctly and/or w



en  
fr  
es

### Storage

Clean the appliance as described and leave to dry completely.  
Dispose of evaporator cartridge, as well activated carbon or particle filters that have been in use for some time.  
Remove bayonet cap from the water tank and store separately to protect the seal.  
Store the appliance, preferably in the original packing, in a dry place that is not too warm.

### Disposal

Return a worn-out appliance to your retailer for proper

- ◆ You can obtain further information on other ways of disposal from your local or municipal administration.

### Entreposage

Nettoyez l'appareil comme décrit ci-avant et laissez-le sécher entièrement.  
Retirez le filtre d'évaporation, les filtres à particules et le filtre à charbon actif utilisés.  
Retirez le bouchon à baïonnette des réservoirs à eau et entreposez-les séparément, afin d'en préserver l'étanchéité.  
Entreposez l'appareil dans un endroit sec pas trop chauffé, de préférence dans son emballage d'origine.

### Mise au rebut

Rapportez votre vieil appareil dans le magasin où vous l'avez acheté ou soit mis au rebut dans le respect des normes environnementales.

- ◆ Vous pouvez aussi vous adresser au service communal des déchets.

### Almacenamiento

Limpiar el aparato tal como se ha descrito y dejar que se seque totalmente.  
Eliminar adecuadamente el cartucho de evaporación, así como los filtros de carbón activo o de partículas que se hayan usado durante un tiempo prolongado.  
Retirar el cierre de bayoneta del depósito de agua y guardarlo por separado para conservar bien la junta.  
Guardar el aparato, preferentemente dentro del embalaje original, en un lugar seco, no demasiado caliente.

### Eliminación

Cuando el aparato ya no sirva, entréguelo a su distribuidor para su eliminación.

- ◆ El ayuntamiento de su localidad le informará sobre el lugar de recogida y el tratamiento de este tipo de residuos.

### Consumables

You can obtain evaporator cartridges, activated carbon filters and particle filters from your retailer, who will also be able to provide you with information on other suppliers.

### Spare parts

You can purchase the spare parts shown in the illustration on the right from your retailer and replace them yourself. It is only permitted to use original parts from the manufacturer. All other repairs are to be made only by qualified service engineers or customer service. This applies also to a defective power cord.

### Consommables

Vous trouverez des filtres d'évaporation, des filtres à charbon actif et des filtres à particules dans le magasin spécialisé dans lequel vous avez acheté l'appareil. L'on vous y donnera aussi d'autres adresses éventuelles.

### Pièces détachées

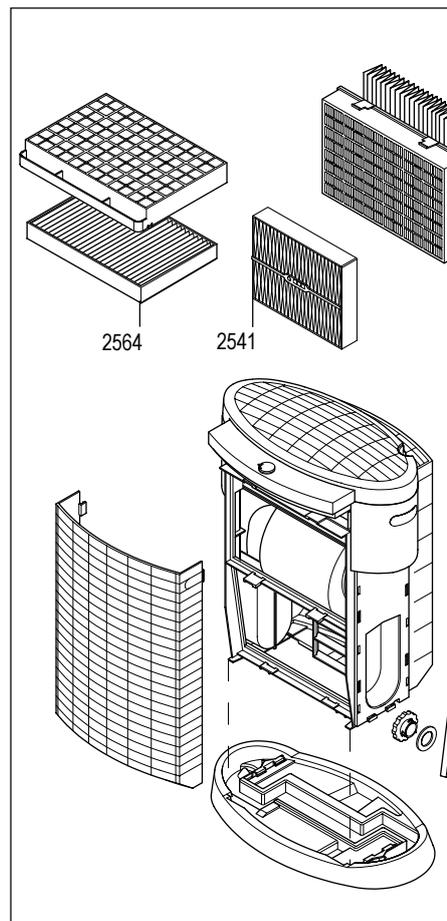
Vous pouvez commander les pièces détachées suivantes dans un magasin spécialisé et les remplacer vous-même. N'utilisez que des pièces détachées d'origine. Pour toutes les autres réparations, adressez-vous à des réparateurs professionnels ou à notre service à la clientèle. Cela vaut aussi en cas de câble d'alimentation défectueux.

### Consumibles

Puede comprar los cartuchos de evaporación, los filtros de carbón activo y de partículas en comercios especializados. El distribuidor le puede informar también sobre otros puntos de venta.

### Piezas de repuesto

Los repuestos del dibujo adjunto se adquieren en comercios especializados y usted mismo los puede sustituir en el aparato. Sólo se pueden utilizar los repuestos originales del fabricante. Cualquier otra reparación ha de ser realizada exclusivamente por técnicos especialistas o por el servicio postventa. Lo mismo es válido en caso de un defecto del cable de red.



en  
fr  
es

### Technical data

### AOS 2071

Dimensions (LxWxH)	21.1"x23.6"x13.0"
Length of cable	8 ft 6"
Weight empty	20.5 lbs
Mains voltage	120 V / 60 Hz
Power consumption, setting 1/2/3	15/36/58 W
Air circulation, setting 1/2/3	40/122/175 cf/m
Humidification performance	up to 2 gallons / 24 h
Maximum water capacity	2.2 gallons
Suitable for rooms	up to 540 square ft
Noise level, setting 1/2/3	29/39/47 dB(A)

### Legal notice

The **AOS 2071** is UL listed.

Subject to technical change.  
The instructions for use are protected  
by copyright.

### Caractéristiques AOS 2071

Dimensions (Lxlxh)	21.1"x23.6"x13.0"
Longueur du câble	8 pieds 6"
Poids (non rempli)	20.5 livres
Tension d'alimentation	120 V / 60 Hz
Puissance consommée, niveau 1/2/3	15/36/58 W
Débit d'air, niveau 1/2/3	40/122/175 cf/m
Taux maximal d'humidification	2 gallons / 24 h
Contenance maximale des réservoirs d'eau	2.2 gallons
Surface maximale des pièces	540 pieds carrés
Niveau sonore, niveau 1/2/3	29/39/47 dB(A)

### Mentions légales

L'**AOS 2071** est référencé UL.

Le fabricant se réserve le droit  
d'apporter des modifications d'ordre  
technique à ses appareils. Le présent  
mode d'emploi est couvert par les  
lois relatives aux droits d'auteur.